

لُغَةُ الْعَرَبِ

مَجَلَّةٌ شَهْرِيَّةٌ إِدْبِيَّةٌ عِلْمِيَّةٌ تَارِيخِيَّةٌ

الجزء ٧ من السنة ٤ عن كانون الثاني سنة ١٩٢٧

البطائح الحالية

Les Batâils.

تعريف الناس بصاحب هذه المقالة وما إليها

الشيخ علي الشترقي من الرجال الناشئين في النجف وهو في العقد الرابع من عمره . وليس في دماغه شيء من الأفكار القديمة البالية او المتهرقة ؛ انما هو خزانة حية تحافظ العلم الحديث المصري ، وهذا ما يتجلى في شعره الذي هو مرآة نفسه الحساسة ، وبعبارة تبينها يراعه من المقالات الحسن .

وهو ابرع رجل في العراق في معرفة دياره الحالية .

ولقد عزته القراءة منذ نشأة هذه المجلة ولو كان يذيل مقالاته باسم متحمل ونقل المستشرقون (من فرنسيين واطاليين والمائين واكيز) عدة مقالات له ادرجت بهذه المجلة فترجموها الى لغاتهم ونشروها في مجلاتهم ، كما استشهدوا بها في كتبهم .

وقد عزم الشيخ علي ان يتحف هذه المجلة بمقالات عديدة ، موضوعها الكلام عن مدن العراق الحالية . وعن دتورها ، والاثبات التي يأتينا بها هي نتيجة رحلاته في اقصائه . لان ليس في ديارنا من تجول فيها تجول الشيخ « عش » فانه

يمرف عامرها وغامرها ، حديثها وقديمها ، ولهذا نشكره سلفا على ما يتحفنا به
ونحن متأكدون ان كثيرين ينتفعون بهذه المقالات ونخص بالذكر المستشرقين
على اختلاف قومياتهم ؛ لانهم يقدرون اعمال الرجال حق قدرها ، ويعلمون ان
الذين يتبعون هذه المباحث هم قليلون ، وجميعهم ممن جادت عليهم الطبيعة
باحسن مواهبها .

قال الكاتب المتفنن حرسه الله :

البطائح جمع بطيحة ؛ يفتح الباء وكسر الطاء ، يقال تبطح الوادي ؛ اذا
استوسع وانسط ، فالبطيحة مسيل واسع ومجتمع مياه سائبة . والبطائح كثيرة
ولكن المعروف منها والنوية بطائح مابين واسط والبصرة والحويزة (وهذه من
بلاد خوزستان) وبطائح العراق هي مجتمع سبب الفرات ودجلة ، من غير ان
يكون من اختلاطهما عميق غائر ؛ يوم كانت دجلة تستقيم من (المدار) وكانت
بطائحها في سواد بغداد و (بطن جوسجى) ولكن بعد ان تحولت وسالت بين
يدي واسط كثر الاختلاط بينهما وتوسع فكان فيضا مادا الى ماوراء واسط
الى ظهر البصرة القديمة .

ولم يذكر مخطوطو العرب البطائح ذكرا تاما ؛ اما اليوم فقد مات ذكر
البطائح ، واطلق على البقية منها اسم (الاهوار) وهي جمع هور وزان نور
و (البرق) وزان زحل وواحدتها برقة وهي من لغة سواد العراق ويريدون
بها البطيحة .

ولم تستقم البطائح على حال واحدة وانما كانت كما يشاء لها الاتفاق والحوادث
فربما كانت كالبحر العجاج مما اندفع اليها من مياه العاصيين وربما هبط ارتفاع
مياهها وغطتها جذبات عيدان الاسل والقصب فشخصت اميون غابة كثيفة وقد
يلغ بها الجفاف والنشف الى ان تصير ارضا حمادا او تنحسر عن بقاع خضراء
الاديم كانتا الارياق تتخللها الغدران .

فيمكننا ان نضبط لها حالات ثلاثا لم يظهر انها تجاوزتها الى حالة اخرى
بل ما زالت تتردد بين الثلاث ، وهي : (البطائح) ، (الجزائر) ، (الجوازر) .
ولنبدا بذكر البطائح لانها الحال الاول ، فنذكر موقعها ثم السبب المكون لها
فاستفحالها فماضيا فحاضرها .

موقع البطائح

كلما تحول مجرى دجلة تحول موقع البطائح كل التحول، اجل جرت دجلة بين يدي (المذار) وهو بلد دارس لم يبق منه اليوم غير مشهد عسحاق بن علي وموقعه شرقي دجلة ووراء البلد المعروف بقلمتصالح . فكونت بطائح ثم تحول عمودها الى (واسط) فاحدثت بطائح ثم امتد نابها بين واسط والمذار وهو عمودها اليوم فجدت بطائح ، والامر المهم في تكوين البطائح دجلة البصرة وهي دجلة العوراء لان غيرها من اجراف دجلة قلما يفتق مجراها ويتطرح وذلك لاجل التغير المحسوس في مهابط دجلة ، فمن بغداد الى شقة بعيدة للمنحدر ترى متونا عالية وضيقة مرتفعة وارضا صلبة وهذا هي دجلة بغداد التي لا شأن لها في امر البطائح ومسحها كما ذكرنا ٣٠ فرسخا ودجلة البصرة هي ام البطائح ولا زالت تمور ويتطرح ماؤها ومسحها كما ذكرنا ٣٠ فرسخا مبتدأها عند متهى دجلة بغداد ، ومنتهاها عند القرنة مبدأ شط العرب وهي احوار ومنخفضات واراض رخوة ..

وهذه دجلة العوراء طالما زدمت وحصنت بالمستنبات واقامت عليها السدود قاعيا امرها واعورت .

وشط العرب الذي ذكرناه بعروق عند العراقيين ويتكون اولا من دجلة العوراء ثم من فيض البطائح ، وقد كان خورا في اول امره ويظهر انه يتكون في لوائل القرن الخامس للهجرة او قبله فقد جلد ذكره في رحلة ناصر الدين العلوي من كبار اولاد الفرس وهو من رحالي القرن الخامس للهجرة .

وكانت دجلة تستقيم من عند المذار في عهد الساسانيين وهي اليوم منقطعة من شط ، فكان موقع البطائح في (بطن جوسني) التي كانت نهرا وكوزة في سواد بغداد ، فلما تحول الماء بطلت تلك البطائح وانقطع السبب عنها فصارت صحاري ومقارر حسب اللثة فيها سموم وقبظ شديد في ايام الصيف .

وتحولت دجلة العوراء الى ناحية واسط ومرت بين يديها وصبت في انهار سعة وعمود مجراها كراسد من تلك الانهار واتصلت وقتئذ بارض ميسان

وكانت تلك الشعبة تسمى نهر ميسان وهي كورة واسعة يقع بلدها الشبير بيلد ميسان بين واسط والبصرة ولم يبق اليوم من تلك البلدة إلا (مشهد العزير) وهو معمور على حالته القديمة تخدّمه اليهود وتعج اليه ميسان اذا اليوم تسمى (بلد العزير) وموقعها بين القرنة وقلعة صالح ، ولما استقامت دجلة من هناك انشق من اسفل كسكر بئق عظيم واغفل فتغلب الماء على ما كان منخوضا من الارضين وبقي ما كان مرتفعا منها فصار جاجي ، واكنة للملجحين اليها وتكونت هناك بطائح امتدت من اطلال واسط الى ظهر البصرة وهذا هي البطائح الشبيرة في التاريخ وكانت مساحتها كما جاء في الاعلاق النفيسة لابن رسته (ص ٩٤) ٣٠ فرسخا في ٣٠ ، في رقعة واسعة تقع بين ميسان وواسط والبصرة والحويزة .

اما تحديدها فحد منها ميسان وهي بلد العزير اليوم وحد منها دجلة بفداد ما بين جبل وفم الصلح وهي اليوم حوالي كوت الامارة ؛ وحدتها مصب الفرات بين منازل بني اسد ومنازل بني منصور ؛ وحدتها صحراء جزيرة العرب الشمالية وتسمى اليوم الشامية . ثم وقفت دجلة عن مجراها بين يدي واسط وتفرقت الى انهار عظام .

اما عمودها فقد شق له واديا بين واسط والمذار ؛ وهو مجرا اليوم بين منازل ربيعة الامارة ؛ ومنازل طيبه بني لام . فجفت بعض بطائح واسط واصبحت بيدا . وجزيرة موحشة تسمى (جزيرة الرفاعي) كما ان بطائح الحلة جفت فاصبحت جزيرة تعرف بـ (ام سترين) (١) . اجل جفت بطائح واسط ولكن لم تجف كل البطائح بل انحسر الماء عن كثير منها فظهرت كورة واسط وسقي الغراف على شكل شبه جزيرة بين وادي الفرات الاسفل ودجلة العوداء واصبح موقع البطائح اليوم ممتدا من بلد العزير الى اعلى سوق الشيوخ والحميسية عرضا ومن هناك الى القرنة وشط العرب طولا . وهذا التحديد يشمل رقعة واسعة من ذئاب الغراف وهي الامكنة الواقعة بين (البدعة) (٢) ونهر (السديناوية) (٣)

(١) كانها متناه ستر (٢) وزان قلعة (٣) بالنصير

ممتدة الى (الحمار) (١) مثل بطيخة الصديفة (٢) والغمرة (٣) وام الفطور (٤) والحصونة (٥) وكثير غيرها .

ولدجلة العوراء بطائح خاصة لم تختلط بسبب الفرات ؛ وهي ماين حوض العمارة وحوض الحويزة اما البطائح الناشئة شرقي الغراف وغريده فقد اصبحت حرثا وعمارة وربما استفحل امر البطائح وغادر تلك الارضين السبب الذي صيرها في القديم بطائح . فسمت تلك البقاع وضيقها تابع لتغلب الرافدين وعنده واثبت البلاذري في كتابه فتوح البلدان ان البطائح حدثت بعد مهاجرة النبي (ص) في عهد الملك ابرويز الفارسي الساساني وانها اتسعت عند ما دخل العرب ارض العراق واشتغل الاعاجم بالحروب ؛ والذي يظن للباحث ان البطائح حدثت قبل ذلك بكثير وان الذي حدث في عهد ابرويز مظهر من مظاهرها التي توجد في كل فترة من الزمن او هو حدوث ناحية من البطائح . (٦)

تكون البطائح واستفحالها

لا نشك ان الذي اعان على تكون البطائح عدة امور اهمها قلة العمران الزراعي في العراق وافعال امر الرافدين من التفقد والتعهد بموجب اصول الفن وذلك باختطاط الانهار اللازمة لتفريق المياه وتقليل سورتها وايجاد خزان للطاغي منها واقامة السدود وردم كل خرق يخشى خطره فان لم يكن كل هذا وقد مر عليك ان بعض مهايط دجلة والفرات واطنة وارضها رخوة فلا بد من ان تغلت المياه وتتطح . والذي يدعم قولنا هذا ان من تصفح شان البطائح وجدها تتسع ويتفاحم خطرها زمن الاربثاك وانصراف الناس الى الحروب وتعمر وتجف زمن الركود والدعة . ولقد حاول مقاومتها واصلاحها جماعة من رجال الاعمال الشهيرة .

(١) كجيار (٢) بالتصغير والتأنيث (٣) كانها مجموعهم؛ ثمة (٤) كانها جم النظر الذي هو الشق (٥) بالجمع والتأنيث .
(٦) البطائح قديمة العهد في العراق حتى انه لا يعرف للتحقون بدء وجودها فيه . وقد وجد العلماء ذكرها في الرقم المسماة حتى لم يبق ريب في قدمها وكان يسمونها
• الاجم • (سبب) والافرات (بتشديد الفاء)
ل . ع

فقد جاء في تاريخ الكلدان ان بعض ملوكهم تعاطى اصلاح البطائح
وذكر صاحب النهج القويم في ترجمة نبوخذنصر انه هو الذي احضر النهر المعروف
بنهر الملك وهو الذي حفر حوضا واسعا وترعة للماء الزائد من الفرات
اي « خزانة » واقام سدودا كثيرة وجد في احوال السامانيين و ذكر
ماضيهم ان الملك قباد وابنه انوشروان والملك ابرويز كل منهم نهض في
اقامة القناطر والسدود وردع الماء بالسنيات حتى ان الملك ابرويز حلب في يوم
واحد اربعين جسارا لتسامحهم في شأن السدود .

وفي العهد العربي الاسلامي تعاطى كثير من الرجال هذا الاصلاح حتى
اعرست البطائح في ايامهم وصارت كورة وقرى كثيرة وانفق احد الامويين
وقد اقطعت له البطائح ليستقلها بعد العمارة ثلاثة بلايين درهم على سد واحد .
وفي الناشفة اليوم اثار ثبوق وخروق وسدود كثيرة منها (التاهي)
الواقعة في شرقي الشطرة على بعد خمس ساعات في منازل خفاجية الغراف وهو
ردم على هيئة تل مستطيل اتهم على البطائح ليكون سدا في وجه الماء الطافي من
الفرات ولا يعرف الذي اقامه والعرب اليوم تسميه (تاهي) ويظهر انه اسمه
القديم فقد ذكر الفيروز ابادي في قاموسه ان (التاهي) سد في وجه الماء (١)
وهناك محل آخر تسميه العرب (الخروق) في شمالي واسط وامام سد في
وجه الماء المنساب من دجلة وفي ظهر الناصرية وكربلا والمنتفق تل في الشمال
الغربي ممتد في عرض البادية مسافة خمسة كيلومترات وهو عال مرتفع وموقعه
في منازل (الازيرق) سد في وجه الفرات .

والى اليوم اذا طغى الفرات يأتي سيبه فيقف عنده ، وجاء في الاعلاق النقيبية
لابن رسته ان خالد بن عبدالله عميل الامويين حاول ان يسكر دجلة وانفق
الاموال فلم ينجح منه وسطت دجلة على البنيان والعمور . ونقل البستاني في
دائرة مفارقه ج ٦ ص ٦٤٢ انه كان على دجلة العمراء سكران .

وقد يستعمل امر هذه البطائح بان تفيض دجلة والفرات معا فيضيق عنهما

(١) للوجود في نسخ القاموس للطبوعة والمخطوطة : التمهة بالكسر ، مايرد بموجه

عقباهما فينبثق الفرات من عدة امكنة اشهرها واطرها من موطن حول (المسيب) وهو مدينة وفرضة على الفرات . وعلى هذا الموضع سدة مهمة تعرف يد (ام الصخور) ثانيا من مكن في اعلى المسيب وعليه سدة كبيرة تعرف يد (السرية) لانها انشئت في عهد سري باشا ثالثا من مكن يقع بين بلدي السماوة والناصرية . وتخرق دجلة من محلات عديدة منها في ظهر بغداد قريبا من (عقر قوف) ومن النهر المعروف يد (الحرية) قريبا من المدائن ومن النهر المعروف يد (الحسينية) غربي (كوت الامارة) وتوجد في الفرات امكنة كثيرة تسمى (خرور) من كل هذه ينساب الماء زمن الطغيان فيستعمل امر البطائح .

وقد استعملت في عهد كسرى قباد بن فيروز فانبثق بثق عظيم وقد كان هذا الملك واهنا قليل التفقد لشؤون الملك فاعفلها حتى رجع الملك الى ابنه انوشروان فعمل القناطر والسدود وانكشف الماء عن بعض الارضين وفي عهد الملك ابرويز زاد الفرات ودجلة معا فاقلت الماء وحاول الملك ان يسكر ففشل وملء الماء على العمارة وغشي المساكن والقرى ثم رجع امر المملكة الى بعض النسوة من الفرس فخارت الغزائم وبقيت الامور هملات فانفق دخول العرب ارض العراق فانشغلت الاعاجم بالنزاع على الملك وكبرت آفة البطائح .

وفي عهد الحجاج علت الزيادة واتسعت الخروق وقد اصلاحها فكلت ثلاثة ملايين درهم فاستكرها الوليد على بيت مال المسلمين اذ وجده اصلاحا عاليا ولكنه بقي يحاوله فاقطع مسلمة بن عبد الملك تلك الارضين وقام بالامر على نفقته . وفي عهد النولة المباركة كثر الطغيان واشتد في زمن وزارة النبويه او امارتهم وبمثل امر البطائح فاتسع الخرق . وهكذا مازالت الفتوق تعالو حتى اليوم فاذا طغى الفراتان واشتد الطغيان حار الماء حتى يركب المعمور ويسف (اي يجري جرياسريا) والعرب اليوم تسمى ذلك (موحان) لانها اصبح اخف وطأة من قبل لان المياه اشتد جريها الى الامام حيث يتكون شط العرب ولان الفلاح العراقي عاد لما يفتون الحراثة والزراعة فهو ينتفع به اكثر من ان يتضرر منه .

وقد اثرت في البطائح السدة الجديدة التي انشئت على الهندية والجداول التي حولها : كما اثر فيها شط (الحفار) الذي كراهه البريطانيون زمن حكومتهم الحربية

وذلك ليكون مهيأ ليوأخرهم التهرية . وفي هذا السنة ١٣٤٥ (١٩٢٦ م) بئلت الحكومة العربية على شط الحفار دراهم كثيرة وسدتها انعمت بالحالة الفلاح التي تضرر منها كثيرا ومن الاتفاق المعمود جنوب موخان في سنة ١٣٣٢ هـ (١٩١٥ م) عام وجودي في التراف والبطائح .

موخان

اسم مشهور عند اعراب التراف وما حوله ويحتمل انه اخذ من قولهم (مع الماء) والعرب هناك تطلق هذا الاسم على الماء السائب الذي يهجم عليهم وعلى قراهم ومزارعهم ويسمون عامه « سنة موخان » (١) واخر زياداته على تلك البقاع كل سنة ١٣٣٢ عام العزاهر العلية فقد طغى ما بوجلتها وامتلا عقيقتها حتى ضاق وفاض فجرف السلود وهجم على المسبات والعمارة ففرقت دار السلام بغداد وانفتحت دجلة من الجانب الغربي وركبت كل منخفض وتداقت تولا من الامواج في وسط البادية ومد الماء على عرض ٢٠ كيلومترا فاحسد الجزيرة الفارغة التي بين فرات الخلة والتراف وهي امكنته بطائح في القديم ولها باض زاهر زمن الحضارة العباسية وفيها اثار كثيرة وربما اتفق لسبب دجلة ان يختلط في هذه الاماكن بسبب القرات فيميلان معا الى سقي التراف .

ويظهر انه في القديم كل موخان يجعل ارض التراف كله بطيحة واحدة ولا يترك الا التلال ولاجل ذلك تجد ابن الاثير وغيره من المؤرخين لا يدكرون التراف باسم نهر او سقي بل يدكرون بطيحة التراف اما الآن وقد ارتفعت تلك البقاع بواسطة الحرث او الزرع الذي يبلى وجسد الارض بتلال الاليم صار الكثير من ممالك التراف ومزارعها فيمنعة وسلامة على ان الاضرار التي تحصل منها اليوم ليست بالقليل العير وينفع موخان هذا الى ان ينصب في القرات الاسفل قريبا من بلاد الناصرية ولا يتدفق جريها نوا اليها بل تعرضها في كل مخاطبة حياض واسعة ويطائح جافة يصب في كل منها مسددا ايام حتى تمتلئ

(١) الذي عندنا ان اللوح كما يقول ابناه الزوراء وللوحان كما ينطق به اهل تلك الارزاء هي رواية في اللوح ومعناها السيل الفاجي او التريز في الارية وسكان دار السلام يسون اللوحان الدغرة وهي تصحيف الدغرة .

ويهبط الماء الى غيرها وفي هذا الدور الموحش بين فترات الحلة والغراف عدة بطائح ناشفة يعرفها الاعراب باسماتها فاذا تذاكروا في مهابط موحان عدوها واحدة واحدة باسم هورة كذا وهورة كذا فمن مهابطها :

(مسماة) [وقد تبدل الميم الاول بالياء فيقال بمسماة] وهي تل جالس به سهل واسع كبير فيه جنور مزارع قديمة واثار انهار .

ومنها (ام الدور) بطيحة جافة فيها اثار الالواح (اي الديار) وخطط سواق ورواصح .

ومنها (ابو الفروق) هور كبير جاف .

ومنها (طرخومة) وهي سهل متسع .

ومنها (الظاهر) في الشمال الغربي من الشطرة على بعد ١٣ ساعة وهي يادية مقفرة كبيرة في الطول والعرض وفيها تلال متلاصقان تسميهما الاحراب (القصور المباشية) وعلى مقربة منها تل عال مستطيل ومن ورائه رواق عليه قبة بيضاء تسميه الاحراب (الظاهر) وبين تلاله والرواق اثار كبير يابس تسميه الاحراب يد (شط المتق) وقد سالت عنه بعض العارفين من الشيوخ فقال انه احد (التيليات) وهي جداول كانت تشعب من شط النيل الشهير الذي طهره وكراه الحجاج ، وهناك كثير من كسر الطابق ورضوض الاجر والقاشاني المرق واطلال بالية وسحق خرف فيظهر جليا ان التلال اخربة بلاد كانت هناك .

ومنها (جوخى) وهي تالان بطيحة جافة وفيها تلال واكلام بلاد (أما) الشمرية الشهيرة في التاريخ القديم .

ومنها (ابو جورري) وهو اقطاعية في منازل بني ركب يزوع فيها الوف من التاء والاكراء ومنها يبدأ موحان باكتساح مزارع الغراف ومساكنه فيجرف ما امامه حتى ينتهي الى البطائح المصاحبة للفرات الاسفل الاخذة منه مثل (هور الدكة) و (هور ابي قداحة) فيصب مجموع تلك الايساب في فترات الناصرية .

هذه هي مهابط موحان او بعضها ولقد شاهدته ينحط على منازل الاعراب والكواخ الفلاحين بجري واندياع هائل و كان على ارتفاع مترين تقريبا ولما

موج صجاج وما كان باستطاعتهم انقاذ الاثاث والابنية بل فروا في وجه الطائي واووا الى التلعات وجعلوا يتصيدون او يلتقطون مهمات بيوتهم الطافية على وجه الماء .

وهناك امكنة مرتفعة ضيقة يمكن ان تقام السدود عليها في وجه هذا العاجم ولا يراد بها صده بعد الصد لان ذلك ليس لهم بالمستطاع . ولكن تحويل مجرا الى الاودية الفارغة من الزرع او تمويق جريه حتى ينضج الزرع ويتم نموا ، الا ان اولئك الاعراب لا يحسنون اتقان السدود والسكرور فتجي ناقصة ويخفق كلهم فيها وقد وقفت على ردم اشتغل فيه مئات من الفلاحين الكند وقد بنلوا فيها طاقمهم فجاء في ١٣ كيلومترا وارتفاع ٣ امتار وعرض مترين وكان قويا محكما جاء الماء حتى وقف عنده لا يقدر على ازاحته ؛ ولكن عصفت ذات ليلتزعزع شديدة صادف مهبها مع مجرى الماء فاجتمع على الردم قوة الماء وقوة الهواء ولم تمكن المقاومة فانفتق ١٥٠ فتقا في وقت واحد وهجم الماء فالتهم القرى والمنازل واغرق الزرع البالغ ، ولقرائين زمن استفحال البطائح حال مزعزعة واضطراب مسهم فسمع اصوات حرسهم طول الليل وهم تحت سخط البرد القارس عكفا ساهرين على اقوال الجداول وضفاف الميناء وترى بلادهم وقراهم مطوقا بالمياه المتقلبة وهم يقيمون السدود على اقوال الشوارع والازقة .

هذه كلمتي في تكون البطائح واستفعالها . ولقد اعان على تكوين البطائح النزاعات الحربية واضطراب جبل الامن هناك في كل فسحة من الزمن واذا وقفت حق الوقوف على السبب المكون للبطائح خلال الايام والسنين تعرف ان حالتها غير واحدة وان ماضيها غير بين ولا يتخلو من اهبام وظلمة .

علي الشرقي

النجف

(طبع كتاب الجمهرة لابن دريد)

اخنت بطبع كتاب الجمهرة لابن دريد في حيدر اباد الدكن وقد وصلني نموذج منه في ٥٢ صفحة من القطع الكبير ، ولما كنت الحروف المشككة قليلة القدر في تلك المطبعة فابرار ذلك المنجم بحلته الموشاة يطول كثيرا .

من بكنعام (انكلترا) في كرنكو